

1939 год

А В Г У С Т 27 лун

Воскресенье

№ 188 (2088)

Цена 5 коп.

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛӨТ

(По ленинскому пути)

ПОДПИСНОЙ ПЛАТА

1 год кешё 14 р. 40к.

6 месяц кешё 7 р. 20 к.

3 месяц кешё 3 р. 60 к.

1 месяц кешё 1 р. 20 к.

Редакциялн адрес:
г. Кудымкар, Горького 31,
телеф. № 1—87

Петё 13-өт год

ВКП(б) окружкомлн, окрисполкомлн да ВКП(б) Кудымкарской райкомлн орган

Месяцас петё 24-ись

СОВЕТСКО-ГЕРМАНСКИЙ ДОГОВОР О НЕНАПАДЕНИИ

Договор о ненападении, заключенный между Советским Союзом и Германией, текст которого мы публиковали вчера, представляет собой документ важнейшего значения, отражающий последовательную мирную политику Советского Союза.

Внешняя политика Советского Союза неизменно исходила из стремления отстоять и сохранить дело мира. В этой своей политике СССР неизменно стремился к поддержке и укреплению дружественных и деловых связей со всеми теми государствами, которые разделяли эту позицию. Товарищ Сталин в отчетном докладе на XVIII съезде партии в своей характеристике внешней политики Советского Союза заявил:

„Мы стоим за мир и укрепление деловых связей со всеми странами, стоим и будем стоять на этой позиции, поскольку эти страны будут держаться таких же отношений с Советским Союзом, поскольку они не попытаются нарушить интересы нашей страны“.

Договор о ненападении, заключенный Советским Союзом с Германией, находится в полном соответствии с позицией Советского Союза, как она была определена товарищем Сталиным.

Отношения между СССР и Германией с момента восстановления нормальных дипломатических отношений регулировались последовательно Раппальским договором, заключенным в 1922 году, и договором о нейтралитете, заключенным 24 апреля 1926 года. Договор 1926 года устанавливает, что „в случае, если одна из договаривающихся сторон, несмотря на миролюбивый образ действий, подвергнется нападению третьей державы или нескольких третьих держав, то другая договаривающаяся сторона будет соблюдать нейтралитет в продолжении всего конфликта“. В том же договоре указывалось, что „если в связи с конфликтом упоминаемого в ст. 2 характера или же когда ни одна из договаривающихся сторон не будет замешена в вооруженных столкновениях, будет образована между третьими державами коалиция с целью подвергнуть экономическому или финансовому бойкоту одну из договаривающихся сторон, другая договаривающаяся сторона к такой коалиции примыкать не будет“.

Подписанный 23 августа

договор о ненападении, как указывается в тексте его, исходит из этих основных положений договора 1926 года, но в то же время содержит и дальнейшее развитие этих положений в целях укрепления мирных отношений между обоими странами. Так в статье I договора указывается, что обе договаривающиеся стороны берут на себя обязательство воздерживаться от всяких агрессивных действий в отношении друг друга, как отдельно, так и совместно с другими державами.

Статья II-я договора предусматривает соблюдение нейтралитета соответствующей договаривающейся стороной в случае, если другая сторона станет объектом военных действий третьей державы.

Бесспорно, крупнейшее значение имеет статья IV-я, которая налагает на договаривающиеся стороны обязательство не участвовать в какой-нибудь группировке держав, которая прямо или косвенно направлена против другой страны.

Важное значение статьи V-й договора определяется тем, что она предусматривает исключительно мирный метод разрешения всяких споров и конфликтов в случае, если таковые возникнут между обоими договаривающимися сторонами.

Десятилетний срок договора, устанавливаемый статьей VI-й свидетельствует о том, что обе стороны проявляют стремление закрепить мирные отношения между обоими странами на длительный период времени.

Содержание каждого отдельного пункта договора, как и всего договора в целом, проникнуто стремлением избежать конфликта, укрепить мирные и деловые отношения между обоими государствами. Нет никакого сомнения, что заключенный договор о ненападении ликвидирует напряженность, существовавшую в отношениях между СССР и Германией.

Однако значение заключенного договора выходит за рамки урегулирования отношений только между обоими договаривающимися странами. Он заключен в момент, когда международная обстановка достигла очень большой остроты и напряженности. Мирный акт, каковым является договор о ненападении между СССР и Германией, несомненно будет содействовать облегчению напряженности в международной обстановке.

(Продолжение на 2-й стр.)

Социалистическое соревнование имени Третьей Сталинской Пятилетки. В Безенчукской МТС (Куйбышевская обл.), создан агрегат из двух комбайнов „Сталинец“, закрепленных за семьей Штанько. Семья Штанько взяла обязательство ежедневно вырабатывать на уборке хлебов 80 гектаров при норме в 52 гектара. Взятые обязательства семья Штанько выполняет успешно.



На снимке (слева направо): Павел Иванович, Иван, Василий, Елена, Александр, Вера и Виктор Штанько.

Вылын урожай понда пессисез

Купроской сельсоветис „Социализм“ колхоз Юсьвинской районис колхозез коласын лядлиссё одзын мунис колхозн вылын урожай понда пессёмн. Эта колхозис колхозниккез завойтисё почетной право участуйтны Всесоюзной сельскохозяйственной выставки вылын быдэ сюовой культураез съорті да клевер съорті.

1938 годё быдэ сюовой культураез съорті шөрөт урожайность ёбли босётм 15,3 центнерёв гектар вылис. Колхозниккез уджлуи вылө получитисё 4,2 килограммн янв да 76 копек денга.

Тавс, эшө төвнас, корисё социалистической соревнованвё вылө „Новая деревая“ колхозис колхозниккезё, медбы 1939 годё быдэ сюовой культураез съорті урожай босын не етшажык 18 центнерёв гектар вылис. Ассиныс обязательствоэз колхозниккез тыртёны чествён. Не умө-

ля лөсьөтчисё тулысёя кёдзан кад кешё и чөлөтисё сёб вылын агротехнической уровень вылын.

Пондөтчис уборка. Чествой, добросовестной уджсетисё бур результаттэз. Урожайис лонс буржык чулалөм годдэсэ. Колхозниккез паськөтёны социалистической соревнованвё сы понда, медбы и 1940 голын бедны участуйтны Всесоюзной сельскохозяйственной выставкаын.

Эна луннэзё колхозниккез кольлалисё ассиныс колхозис председателёс ёрт Н. И. Анкиновэ экскурсия, Москваё Всесоюзной сельскохозяйственной выставка вылө, да накажитисё буржыкка видзөтны Выставкаын участниккезлисё опыт, медбы Советской Союзис вылын урожай понда медбур мастеррезлисё опытсё использоватьны асланыс колхозын, медбы одзлав завойтны эшө ыджытжык победаэз.

Л. Кривощеков.

СЮЭЗ ДЗИМЛЯЛӨМ

Колсовой культураез дзимлялөм мувө ни стравалөн северной районнэын. Сибирьян и Северо-Востокын ёзимёйез бөрүн пондөтчис яровой сюэз массовой дзимлялөм. Август 20 лун кешё странаис колхоззэз да совхоззэз ытшкисё 63 миллион 177 тысяча гектар колосовойез —74 процент план съорті.

(ТАСС).

РУБЕЖ САЙЫН

Японо-германской отношеннэз

Кыз юөртё японской печать, Японияис министр резлөн кабинет август 25 лунө решитисё заявитны германской правительстволө протест не нападёне договор йылис, кёда керём Германия да СССР коласын.

Эта решёне соответствиян Япониялөн иностранной делозис министр Арита август 25 лунө ис-

тис инструкция Японской посоллө Берлинын Осималө заявитны германской правительстволө протест.

Протестлөн японской нотаны лоас висьталөм, что Германия да СССР коласын нападёне йылис договор дзугё кыз дух, а сиджө и быдэ значёне антикоминтерновской пактисё.

(ТАСС).

Военной лөсьөтчөммез Мальта остров вылын

Газас агентсволөн Лондонской корреспондент юөртө, что бытшкасын проволокаэсиз заграждёнеэз кузя, кёдна установитөмбё Мальта остров побережье вылын, ён лөдөм электрической ток. Мальта вылын оборонительной средстваэз важйөтөмбё быдса готовной состояннё

(ТАСС).

Иностранной печать Советско-Германской договор иылись

ГЕРМАНИЯ

Август 24 лунё Германской газетаэзлөн первой страницаэз выль печатайтисё германской информации бюролисё официальной юр иностранной делозлөн министр Фон Риббентроплён ёрт Молотовкёт переговорыз иылись и Германия да СССР коласын ненападениё иылись договор подпишитём иылись. Газетаэзлөн первой страницаэз вылын печатайтём Германия да СССР коласын договорлөн текст. Иностранной делозз съёрти Германской министерстволён официоз „Дейче дипломатикш—политише корреспондент“ натодиль выпускын, кёда посвятитём Германско-Советской отношениёзлө.

гижё, что Германия да Советской Союз коласын отшошениёз бурмотём керне Германияын илжыт удовлетворениельсь чувство.

„Фелькишер Beobachter“ газета гижё, что Германия да СССР коласын виль пакт иылись юр примитём германской народён кылз одзасы положениё восстановитём, кёда пыр вёли Германиясь да Россиясь народлэз коласын. „Виль договор Москвакёт — гижё газета—эта принципиальной политика, кёдылөн смыслс сулалё сын, медбы сохранитны бур отношениёз, народдэз коласын, кёдня абу янсьотёмсь некытшём противоречиёзлөн.

ЯПОНИЯ

Германско-Советской договор иылись юр керисыдыжыт впечатлениё Япониясь политической кругезын.

„Тейто-Ници“ газета гижё: „СССР да Германия коласын ненападениё иылись заключитём пакт результатын антикоминтерновской пактлөн политической ценностыс локтё нульбёз. Эта соглашениё р-

зультатын ёни лоасё противоречиёз Япония коласын —отик сторонасянь, Германия да Италия—мёлик сторонасянь. И сидз Япония, война чулётикё, быдсёя ёш-то союзникёзёс и сочувствующийёзёс. Ёня кэдö абу влиятельной стороныс, кёла вермис бы сетны отёйт Япониялө, кёда лоис изолированнойён международной делозын“.

АНГЛИЯ

Лондонской газетаэз керёны самой видной местаэз юррез Германско-Советской договор заключитём иылись да договорлисё текст.

Договор заключитём сетис мукёд газетаэзлө да политической деятеллэзлө основаннё Чемберленлисё политикасё резкой критика понда „Стар“ газеталөн обозреватель гижё: „Москва льдыдбё, что Чемберлен некёр эз думайт заключайт-

ны пакт Советской Россиякёт, что Чемберлен кешитис асьсё мыслён 5 держава конференция ёктём иылись, кёда коласын вёли бы исключитём Советской Союз“.

„Манчестер Гардиан“ газета отмечайтё, что „Медбёрья годдэзлөн событиёз ввущитисё Советской правительстволө илжыт недоверие Французской да Английской политика дынб“.

ФРАНЦИЯ

Французской печать сетё ыдыжыт вниманнё СССР да Германия коласын ненападениё иылись договорлө.

Мукёд газетаэз, кёдаын матыносё официальной кругезлө, пытайтёны Франциясь общественной мненёнын керны заблуждениё заключитём договорлөн значениё иылись.

Официальной кругезлө матисьжык газетаэз пытайтёны пуктывы СССР выльот-ветственность Англо-Фран-

ко-Советской переговорызлөн неудача понда.

Этна вымыслэз выль отечайтёкё газета „Сесуар“ заявляйтё, что Москва локтисё Английской да Французской военной миссияэз эз располагайтё полномочияэзён нельки чисто технической порядка соглашениё заключитём понда.

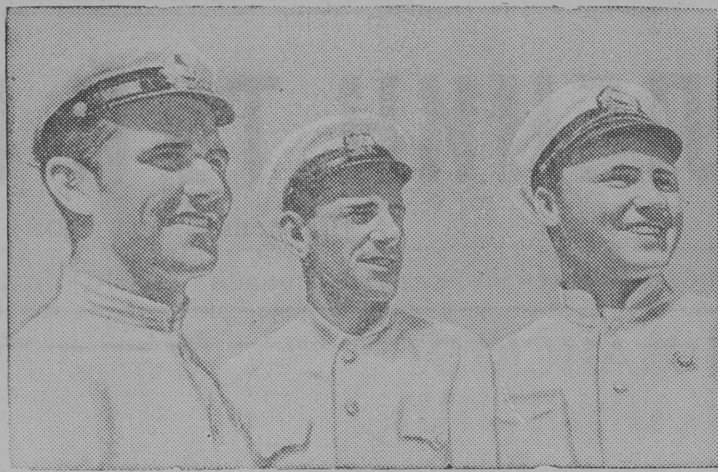
„Юманите“ газета подчёркивайтё, что СССР аслас твердой политикаён керё мир делолө серьёзной вклад. (ТАСС).

Советско-германский договор о ненападении

(ОКОНЧАНИЕ)

несомненно поможет разрядить эту напряженность. Заключение договора между СССР и Германией является несомненно фактом крупнейшего международного значения, ибо договор представляет собой инструмент мира, призванный не только укрепить добрососедские и мирные отношения между СССР и Германией, но и служить делу всеобщего укрепления мира.

и СССР кладется конец. Различие в идеологии и в политической системе не должно и не может служить препятствием для установления добрососедских отношений между обоими странами. Дружба народов СССР и Германии, загнанная в тупик стараниями врагов Германии и СССР, отныне должна получить необходимые условия для своего развития и расцвета. (Передовая „Правды“ за 24 августа 1939 года).



Сдача норм на значок „Водоспасатель“ на Одесской спасательной службе Освода. На снимке (Справа налево) начальник спасательной службы области А. А. Скоринко, начальник центральной спасательной станции А. И. Копанев и старший инструктор водолазного дела Н. Н. Джигани, первыми сдавшие нормы на значок „Водоспасатель“. Фото М. Рыжака. Бюро-клише ТАСС.

Красноармейской привет!

Ёртэз колхозникёз да колхозницаэз, ыста тьянлө пым красноармейской привет! Вот уже мёлик год кылз ме зоркёя охраняйт миян родиналисё Дальневосточной границаэз, овладевайта сложной военной техникаён, мелбы быд минутаё лоны готовён сетны сокрушительной удар быдкөд провокаторрезлө, кёдня думайтёны уськётчыны миян границаэз выль. Мийё пыр видзам порох кёсён и готовёсь быд минутаё повторитны „неумной соседдэзлө“ Хасанись урокёз. Дружественной

мьянлө Монгольской Народной республикаён границаэз выль провокационной нападениёз коста японской самурайёз полукитисё ни уна предметной урокёз.

Ме призывайта тьянёс, ёртэз колхозникёз, станхановскёя уджавны социалистической ыббез вылын, аскадö тыртны государство одзын быдёс обязательствоэз и этён эшö буржыка крепитны ассинын родина.

Комсомольской приветён
КРАСНОАРМЕЕЦ
КЫЛОСОВ В. В.
Приморской край.

Мыля кольчө урожай дзимлялөмөн колхоз „Большевик“

Белоевской сельсоветисё „Большевик“ колхозисё колхозницаэз Яркова Екатерина Ивановна, Канюкова Клавдия Дмитриевна, Канюкова Ольга Ивановна да мёдикёз урожай дзимлялөмын нормаэз тыртёны 150—200 процентёдз.

Колхозисё одзын муниёс отир старайтёны кылз позёб чожажык дзимляны богатой колхозной урожай, эшö буржыка крепитны колхозной строй.

Однако, „Большевик“ колхозын урожай дзимлялөм муно жагёна. Колхозын рудзёг вундисисё только август 24 лунё. Куим вартан машинаё вартны эзна кутчылө. Колхозын важны ны сулалө Москвинской МТС-лөн комбайн, но сия почти эшö эз вунды немымда. Колхозын эм кык вундан машинаэз, но ётикёс

анё лунээзö жугдёмась. И вундö только отик вундан машина.

Колхозисё правленнё умöля пессёб удж дисциплина дзугиссезкёт, прогульщикёзкёт. Например, только первой бригадаын эмбёс сэтшөм мортэз, кёдна керёвын прогуллэз. Часто удж выль озо петавлө колхозницаэз Яркова П. Ф., Яркова Д. А. да мёдикёз. И ныкёт колхоз правленнё оз принимайт некытшём мераэз.

Яровёйёз пондисё киссыны ны, а колхозисё правленнё сё олө веж настроениёзён, урожай дзимлялөмын озо тармасьб. Бёро кольчисё колхозлө немөн озо отсалö и сельсовет да районной организацияэз.

Петров, Янков, Канюков.
Кудымкарской район.

Ильичевской колхозын

Ильичевской колхозисё (Карбасовской сельсовет) куимёт бригадасы бригадир Рочев И. П. эз керучет уджлуннэз съёрти кык месяц понда ны. Эта выльсё вёли байтё собрание вылын, медбы этö уджсё чулётны куим лунёя, но кадёс чулалисё уна ны, а эта уджыс сё эшö абу керём.

Мёбёдз бригада (бригадир Караванов А. Ф.) сено-

уборка чулётис недоброкачественной. Эм и сэтшөм факт, что 0,85 гектар выльсё турунсё сисытисё.

Быдёс эта лөб сысянь, что колхозисё председатель Канюков Я. В. колхозён руководитө умöля и сенокос коста видзез вылын эз вөв ётпыр. Оз обращайтё этна недостатоккёз выль некытшөм вниманнё и ревизионной комиссиясь председател Рочев И. А.

Срокёдз вештис налогёз

Трапезниковской колхозисё (Кудымкарской район) колхозник Кольчури Владимир Ильич срокёдз вештис быдёс налогёз 1939 год

понда. Виль заем выль гижнөм съёрти ёрт Кольчури быдсёя вештис денга.

КАРАВАЕВ.

Послание Рузвельта Гитлеру, польскому президенту и итальянскому королю

Президент США Рузвельт 24 августа обратился с посланием к Гитлеру, президенту Польской республики Мосцицкому и к итальянскому королю.

Указав на обострение международной обстановки Рузвельт в своем послании Гитлеру пишет: „Поэтому я горячо настаиваю и также настоятельно призываю президента Польши чтобы правительства Германии и Польши совместно решили воздержаться от всякого акта враждебности на срок о котором они договорятся и согласились бы разрешить противоречия которые возникли между ними одним из следующих трех методов: непосредственными переговорами; передачей этих разногласий беспристрастному арбитру, которым они оба могут верить; или принятием примирительной процедуры, выбрав при этом в качестве примирителя или посредника гражданина одного из традиционно-нейтральных государств Европы или гражданина одной из Американских республик, которая в никакой степени не была бы связана с европейской политикой и не участвует в ней“.

Послание к польскому президенту Мосцицкому содержит подобное же предложение. В послании к итальянскому королю Рузвельт призывает его предпринять шаги к сохранению мира в Европе.

ТАСС.

БЫДСӨН ВЕШТИСӨ ЗАЕМ СЬӨРТИ ВЗНОССӨЗ

Гайянской колхозисё (Самковской сельсовет) колхозница-красноармейка Харина Фекла Афанасьевна гижыс заем выль 25 руб выль да быдён вештисё ны взноссёз. Сидз жö быдён вештисё взноссёз Белавин Кондратий Петрович да Трапезников Иван Филиппович.

Васькин.

ОЗӨ УЧИТЫВАЙТӨ УДЖЛУННЭЗ

Гайянской районисё, Иванчинской сельсоветисё „Красной пахарь“ нима Имасской колхозисё бригадир Харин Иван Варламович умöля учитывайтө колхозникёзлө уджлуннэз. Сенокос коста сия пыр пируйтис, видзез выль эз и петав. А этасынь „кабинетной порядокин“ колхозницаэз Харина Александра Михайловна да Белькова Екатерина Ильинишналө 25 уджлун туйб гижис только 10 уджлуннэз.

Имасской колхозисё правленнэ должен примитны мераэз, медбы бригадир Харин буржыка относитчис аслас удж дынб.

ХАРИН.

ВОРОБЬЕВ КОЛХОЗӨН РУКОВОДИТӨ УМÖЛЯ

Кокоровской колхозисё (Деминской сельсовет) председатель Воробьев Е. В. колхозён руководитө умöля. Сенокос ке жö лёсьотчис умöля, мыйсянь мукёд лунээзö удж выль совсем эз петавлө 12 да уважык мортөн.

Урожай дзимлялөм ке жö лёсьотчис сиджö ёлдыён умöля, машинаэз эзö вёлө готовёсь, а этасынь умöля и муно ёу дзимлялөм. 5 гектар выль Воробьев ёзим кёдзис умöль кёдзысён, кёда петалис только 11 процент выль.

Куим подпись.

И. О. отв. редактора
П. М. КАЛАШНИКОВ.